

SÚHRN A VYSVETLENIE

Súprava NIT reagent je kolorizačným činidlom určeným pre vývin sfarbenia testu NIT v diagnostických súpravách. Podrobný popis práce s činidlom a interpretácia výsledkov testov je súčasťou pracovného návodu príslušnej diagnostickej súpravy.

PRINCÍP

Dusičnan draselný ako substrát v jamke mikrotitračnej doštičky je redukovaný a farebne vizualizovaný pomocou NIT reagentu.

OBSAH SÚPRAVY

- NIT reagent 20 ml (Ref. 3005)
- informačný leták

POTREBNÉ, ALE NEDODÁVANÉ ČINIDLÁ A MATERIÁL

- zinkový prach 10 g (Ref. 5001)

VAROVANIA A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- **Len pre diagnostické použitie *in vitro*.**
- **Len pre profesionálne použitie.**
- Dodržujte presne pracovný návod.
- Všetky vzorky a inokulované produkty sa musia považovať za potenciálne infekčné a pri manipulácii s nimi je treba rešpektovať bezpečnostné opatrenia podľa platných predpisov.
- Nepoužívajte produkt po dátume expirácie.
- Pred použitím skontrolujte, či je obal nepoškodený. Poškodené súpravy nepoužívajte.
- Zbytok preexpirovaného alebo znehodnoteného činidla likvidujte podľa interných predpisov v súlade s platnou legislatívou. Obalové materiály likvidujte ako triedený odpad.

Súprava obsahuje kyselinu octovú (10 %).

R 35 Spôsobuje silné popálenie/poleptanie.
S7/8 Uchovávajte obal tesne uzavretý a suchý.
S 23/26 Nevýdychujte pary. Pri zasiahnutí očí okamžite dôkladne vypláchnite vodou a vyhľadajte lekársku pomoc
S 45 V prípade úrazu, alebo ak sa necítite dobre, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc (ak je to možné, ukážte označenie látky alebo prípravku).

PODMIENKY SKLADOVANIA

NIT reagent skladujte v tme pri teplote +2 až +8°C. Exspirácia je uvedená na etikete každého balenia.

Dátum poslednej revízie: 29. 05. 2012

SUMMARY AND EXPLANATION

NIT reagent is reagent used for generation of colour in test NIT in diagnostic kits. Detailed description of work with NIT reagent and interpretation of result of test is part of particular kit manual.

PRINCIPLE

Potassium nitrate, as substrate, is reduced and its colour is visualized by NIT reagent.

DIAGNOSTIC KIT CONTAINS

- NIT reagent 20 ml (Ref. 3005)
- information leaflet

REQUIRED MATERIAL

- zinc dust 10g (Ref. 5001)

WARNINGS AND SAFETY PRECAUTIONS

- **For *in vitro* diagnostics use and microbial control.**
- **For professional use only.**
- Follow the instructions exactly!
- All samples and inoculated products have to be considered as potentially infectious and obvious safety valid regulations must be respected while handling.
- Leftovers of overexpired or devaluated reagent liquidate according to regulations of your country.
- Packaging materials are recyclable.

Kit contains vinegar acid (10 %).

R 35 Causes severe burns.

S7/8 Keep container tightly closed and dry.

S 23/26 Do not breathe gas/fumes/vapour/spray. In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical advice.

S 45 In case of accident or if you feel unwell seek medical advice immediately (show the label where possible).

STORAGE

NIT reagent can be stored in temperatures between +2 and +8°C. Expiration date is showed on label of each package.

Last revision date: 29. 05. 2012

SOUHRN A VYSVĚTLENÍ

Souprava NIT reagent je kolorizačním činidlem určeným pro vývin zbarvení testu NIT v diagnostických soupravách. Podrobný popis práce s činidlem a interpretace výsledku testu je součástí pracovního návodu příslušné diagnostické soupravy.

PRINCIP

Dusičnan draselný jako substrát v jamce mikrotitrační destičky je redukován a barevně vizualizován pomocí NIT reagentu.

OBSAH SOUPRAVY

- NIT reagent 20 ml (Ref. 3005)
- informační leták

POTŘEBNÁ, ALE NEDODÁVANÁ ČINIDLA A MATERIÁL

- zinkový prach 10 g (Ref. 5001)

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- **Pouze pro diagnostické použití *in vitro*.**
- **Pouze pro profesionální použití.**
- Dodržujte přesně pracovní návod!
- Veškeré vzorky a inokulované produkty se musí považovat za potenciálně infekční a při manipulaci s nimi je třeba respektovat obvyklá bezpečnostní opatření dle platných předpisů.
- Nepoužívejte produkt po datu expirace.
- Zbytky proexpirovaného nebo znehodnoceného činidla likvidujte dle interních předpisů v souladu s platnou legislatívou.
- Obalové materiály likvidujte jako tříděný odpad.

Souprava obsahuje kyselinu octovou (10 %).

R 35 Způsobuje těžké poleptání/popálení.

S7/8 Uchovávajte obal těsně uzavřený a suchý.

S 23/26 Nevdechujte páry. Při zasažení očí okamžitě důkladně vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
S 45 V případě úrazu, nebo necítíte – li se dobře, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc (je-li to možné, ukažte označení látky nebo přípravku).

PODMÍNKY SKLADOVÁNÍ

NIT reagent skladujte v temnu při teplotě +2 až +8°C. Exspirace je uvedena na etiketě každého balení.

Datum poslední revize: 29. 05. 2012

ÖSSZEZÉS ÉS MAGYARÁZAT

A NIT reagens kiegészítő színeképző reagens diagnosztikai teszteknel.

A reagens használatának részletes leírása és az eredmény kiértékelése az adott diagnosztikai készlet használati utasításának részét képezi.

AZ ELJÁRÁS ELVE

A mikrotiter lemez lyukaiban található kálium nitrát redukciójára kerül sor, amit a NIT reagens segítségével vizualizálunk.

A KÉSZLET TARTALMA

- NIT reagens 20 ml (Ref. 3005)
- információs útmutató

AZ AZONOSÍTÁSHOZ SZÜKSÉGES ANYAGOK, AMELYEKET A KÉSZLET NEM TARTALMAZ

- cinkpor 10g (Ref.5001)

FIGYELMEZTETÉSEK ÉS BIZTONSÁGI RENDELKEZÉSEK

- **Kizárólag *in vitro* diagnosztizáláshoz.**
- **Kizárólag professzionális felhasználásra.**
- Tartsuk be a pontos munkamenetet!
- Minden minta potenciálisan fertőzőnek tekintendő, kövesse a fertőző anyagok kezeléséhez előírt biztonsági előírásokat.
- Lejárt szavatosságú terméket ne használjunk.
- Használat előtt ellenőrizzük a csomagolást. Sérült csomagolású terméket ne használjunk.
- A lejárt szavatosságú vagy sérült csomagolású reagenst a munkahely belső előírásainak megfelelően, az érvényes rendeletek szerint semmisítsük meg A csomagolóanyagot szelektív hulladékként távolítsuk el.

A készlet ecetsavat tartalmaz (10%).

R 35 - Súlyos égési sérülést okoz.

S 7/8 - Az edényzet légmentesen lezárva, szárazon tartandó.

S 23/26 - A keletkező gőzt nem szabad belélegezni. Ha szembe kerül, bő vízzel azonnal ki kell mosni és orvoshoz kell fordulni

S45 - Baleset vagy rosszullet esetén azonnal orvos kell hívni. Ha lehetséges, a címkét meg kell mutatni.

TÁROLÁSI FELTÉTELEK

A NIT reagenst sötét helyen +2 - +8 °C tároljuk.

A szavatossági idő a csomagoláson van feltüntetve.

Ellenőrizve: 29. 05. 2012